

Istungi

# PROTOKOLL

Kolmapäev

6. veebruar 2013



## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

## PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

## FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

## Sisukord

1. Istungi algus .....	3
2. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88).....	3
3. Delegeeritud õigusaktid (kodukorra artikkel 87a).....	4
4. Euroopa Ülemkogu kohtumise (7.-8. veebruar 2013) ettevalmistamine (arutelu) .....	4
5. Hääletused.....	5
5.1. ELi ja Ameerika Ühendriikide vaheline leping vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppele seoses kontsessioonide muutmisega Bulgaaria ja Rumeenia loendis nende ELiga ühinemise käigus *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus) .....	5
5.2. Liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised * (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	6
5.3. Inimtervishoius kasutatavate ravimite hinnakujundust reguleerivate meetmete läbipaistvus ***I (hääletus).....	6
6. Pidulik istung - Tuneesia .....	7
7. Hääletused (jätkamine) .....	7
7.1. Ühine kalanduspoliitika ***I (hääletus) .....	7
7.2. Mootorsõidukite müratase ***I (hääletus).....	7
7.3. Euroopa Pagulasfond, Euroopa Tagasipöördumisfond ja Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fond ***I (hääletus).....	8
7.4. Välispiirifond ***I (hääletus) .....	8
7.5. Kalavarude kaitse ***I (hääletus).....	9
7.6. Igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla ennetamine ja lõpetamine (hääletus).....	9
7.7. Täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitlev Euroopa innovatsioonipartnerlus (hääletus)9	
7.8. Valmistumine konventsiooni CITES osaliste 16. konverentsiks (hääletus) .....	10
7.9. 2014. aasta eelarve suunised – muud jaod (hääletus) .....	10
7.10. Ettevõtja sotsiaalne vastutus: aruandluskohustuslik, läbipaistev ja vastutustundlik ettevõtetus ning jätkusuutlik majanduskasv (hääletus).....	10
7.11. Ettevõtja sotsiaalne vastutus: ühiskonna huvide edendamine ning suund säästvale ja kaasavale taastumisele (hääletus).....	11

8. Selgitused hääletuse kohta .....	11
9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused .....	12
10. Eelmise istungi protokollki kinnitamine .....	12
11. Parlamendiliikme puutumatusse äravõtmise taotlus .....	12
12. Dialoog rahumeelse lahenduse leidmiseks kurdi küsimusele Türgis (arutelu).....	12
13. ÜRO inimõiguste nõukogu 22. istungjärg (arutelu) .....	13
14. Õigusriik ja vabadus Bulgaarias (arutelu) .....	14
15. ÜRO kliimamuutuste raamkonventsioon (arutelu).....	15
16. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis .....	16
17. Õiguslane koolitus - kohtu koordinaatorid (arutelu).....	16
18. Traditsiooniliste nimetuste kasutamine USAst pärit veinide puhul (arutelu).....	16
19. Järgmise istungi päevakord.....	17
20. Istungi lõpp .....	17
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u> .....	18

## PROTOKOLL

KOLMAPÄEV, 6. VEEBRUAR 2013

ISTUNGI JUHATAJA: Martin SCHULZ  
*president*

### 1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

Sõna võtsid Jean-Pierre Audy, kes avaldas kahetsust, et Euroopa Ülemkogu eesistuja Herman Van Rompuy ei osale Euroopa Ülemkogu kohtumise (7.-8. veebruar 2013) ettevalmistamist käsitleval arutelul (president toonitas, et Herman Van Rompuy on alati neile aruteludele kutsutud), ja Hannes Swoboda, kes küsis, kes saab olema parlamendi partner eelarvealastes aruteludes (president tuletas talle meelde aluslepingu sätteid).

### 2. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)

Parlamendile on esitatud järgmised kontrolliga regulatiivmenetluse alla kuuluvad rakendusmeetmete eelnõud:

- Komisjoni otsus, millega kehtestatakse sanitaartehnilistele kraanitarvikutele ELi ökomärgise andmise ökoloogilised kriteeriumid (D020994/03 - 2013/2527(RPS) - tähtaeg: 24/04/2013)  
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Komisjoni määrus, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 2003/2003 väetiste kohta, et kohandada selle I, II ja IV lisa tehnika arenguga (D023740/05 - 2013/2526(RPS) - tähtaeg: 22/04/2013)  
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI, IMCO

- Komisjoni määrus, milles sätestatakse marutaudi, veiste tuberkuloosi ja mesilastervise ELi referentlaborite täiendavad vastutusala ja ülesanded ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 737/2008 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 87/2011 (D024558/02 - 2013/2525(RPS) - tähtaeg: 22/04/2013)  
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Komisjoni määrus, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 110/2008 (piiritusjookide määratlemise, kirjeldamise, esitlemise, märgistamise ja geograafiliste tähiste kaitse kohta) II ja III lisa (D024615/02 - 2013/2524(RPS) - tähtaeg: 17/04/2013)  
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI  
nõuandvad komisjonid: AGRI

- Komisjoni määrus, mis käsitleb elektriturgudel andmete esitamist ja avaldamist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 714/2009 I lisa (D024862/01 - 2013/2539(RPS) - tähtaeg: 30/04/2013)  
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE

- Komisjoni määrus, millega luuakse liidu register vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu

direktiivile 2003/87/EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsustele nr 280/2004/EÜ ja nr 406/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni määrused (EL) nr 920/2010 ja (EL) nr 1193/2011 (D025309/02 - 2013/2540(RPS) - tähtaeg: 01/05/2013)  
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI  
nõuandvad komisjonid: ITRE

### **3. Delegeeritud õigusaktid (kodukorra artikkel 87a)**

Parlamendile on edastatud järgmise delegeeritud õigusakti projekt:

- Komisjoni delegeeritud määrus, millega parandatakse delegeeritud määruse (EL) nr 244/2012 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2010/31/EL hoonete energiatõhususe kohta ja kehtestatakse võrdlusmeetodite raamistik hoonete ja ehitusdetailide energiatõhususe miinimumnõuete kuluoptimaalse taseme arvutamiseks) ungarikeelset versiooni – C(2013)404

Vastuväidete esitamise tähtaeg: kaks kuud alates vastuvõtmise kuupäevast 31. jaanuaril 2013.

Edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE

Delegeeritud õigusakti eelnõu, mille puhul vastuväidete esitamise tähtaega pikendati:

- Komisjoni delegeeritud määrus, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2010/40/EL seoses koostalitlusvõimelise automaatse hädaabikõne (eCall) ühtlustatud kasutuselevõtuga kogu ELis – C(2012)8509

Vastuväidete esitamise tähtaeg: kaks kuud alates vastuvõtmise kuupäevast 3. detsembril 2012.

Vastuväidete esitamise tähtaja pikendamine: kaks lisakuud nõukogu taotlusel.

Edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN

### **4. Euroopa Ülemkogu kohtumise (7.-8. veebruar 2013) ettevalmistamine (arutelu)**

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Euroopa Ülemkogu kohtumise (7.-8. veebruar 2013) ettevalmistamine

Lucinda Creighton (nõukogu eesistuja) ja José Manuel Barroso (komisjoni president) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Godfrey Bloom, Martin Callanan fraktsiooni ECR nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Joseph Daul, Nigel Farage fraktsiooni EFD nimel, Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Charles Tannock, (parlamendi president tuletas meelde ELi toimimise lepingu artiklite 310 ja 323 sätteid) ja Laurence J.A.J. Stassen (fraktsioonilise kuuluvuseta).

ISTUNGI JUHATAJA: Gianni PITTELLA  
*asepresident*

Sõna võtsid Gay Mitchell, Göran Färm, Anne E. Jensen, Helga Trüpel, Peter van Dalen, Matteo Salvini, Alda Sousa, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Peter van Dalen, Bruno Gollnisch, Herbert Reul, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Reinhard Bütikofer, Ivailo Kalfin, Jan Mulder, Isabelle Durant, Morten Messerschmidt, Nicole Sinclair, Giuseppe Gargani, Véronique De Keyser, George Lyon, François Alfonsi, Rolandas Paksas, Andrew Henry William Brons, Jacek Protasiewicz, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Zbigniew Ziobro, Patrizia Toia, Lívia Járóka, Enrique Guerrero Salom, Marian-Jean Marinescu, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Lena Kolarska-Bobińska, Jutta Haug, Paulo Rangel, Edit Herczog, Andrey Kovatchev, Bernd Lange, Wim van de Camp, Derek Vaughan, Reimer Böge, Alain Lamassoure ja Mairead McGuinness.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jan Kozłowski, Liisa Jaakonsaari, Graham Watson, Mirosław Piotrowski, Zofija Mazej Kukovič ja Ana Gomes.

Sõna võtsid Janusz Lewandowski (komisjoni liige), Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident) ja Lucinda Creighton.

ISTUNGI JUHATAJA: Anni PODIMATA  
*asepresident*

Arutelu lõpetati.

## 5. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

Asepresident tegi ettepaneku panna Rodusti raport hääletusele vahetult pärast pidulikku istungit. Vastuväiteid ei esitatud.

### **5.1. ELi ja Ameerika Ühendriikide vaheline leping vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppele seoses kontsessioonide muutmise** **Bulgaaria ja Rumeenia loendis nende ELiga ühinemise käigus \*\*\* (kodukorra** **artikkel 138) (hääletus)**

Soovitus, milles käsitletakse nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XXIV artikli lõikele 6 ja XXVIII artiklile seoses kontsessioonide muutmise

Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus) sõlmimise kohta [12213/2012 - C7-0409/2012- 2012/0167(NLE)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon.

Raportöör: Vital Moreira (A7-0430/2012)

*(Antud hääle enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)*

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7\_TA(2013)0037)

Parlament kiitis lepingu sõlmimise heaks.

## **5.2. Liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised \* (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus liikmesriikide tööhõivepoliitika suuniste kohta [COM(2012)0709 – C7-0410/2012 - 2012/0335(NLE)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Pervenche Berès (A7-0010/2013)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)*

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7\_TA(2013)0038)

## **5.3. Inimtervishoius kasutatavate ravimite hinnakujundust reguleerivate meetmete läbipaistvus \*\*\*I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb inimtervishoius kasutatavate ravimite hinnakujundust reguleerivate meetmete läbipaistvust ja nende hõlmamist riiklike tervisekindlustussüsteemidega [COM(2012)0084 - C7-0056/2012-2012/0035(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Antonyia Parvanova (A7-0015/2013)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7\_TA(2013)0039)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0039)

*Sõnavõttud*

Alda Sousa esitas muudatusettepaneku 7 kohta suulise muudatusettepaneku. Suulist muudatusettepanekut ei võetud arvesse, kuna üle 40 parlamendiliikme oli sellele vastu.

Antonyia Parvanova (raportöör), kes küsis hääletuse järel komisjoni seisukohta vastuvõetud muudatusettepanekute kohta, ja Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident).

o  
ooo

Sõna võttis Hannes Swoboda, et tulla tagasi eelnenud arutelu käigus Nigel Farage'i poolt esitatud märkuste juurde.



*(Istung katkestati kell 11.55 piduliku istungi eel ja jätkus kell 12.05)*

ISTUNGI JUHATAJA: Martin SCHULZ  
*president*

## **6. Pidulik istung - Tuneesia**

Kell 12.05 kuni 12.30 toimus parlamendi pidulik istung Tuneesia Vabariigi presidendi Moncef Marzouki külaskäigu puhul.

Parlament pidas minutilise leinaseisaku, et mälestada kolmapäeva hommikul Tunises tapetud Chokri Belaïdi ja kõiki neid, kes on kaotanud elu Tuneesia vabaduse ja väärikuse eest.

ISTUNGI JUHATAJA: Anni PODIMATA  
*asepresident*

## **7. Hääletused (jätkamine)**

### **7.1. Ühine kalanduspoliitika \*\*\*I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ühise kalanduspoliitika kohta [COM(2011)0425 - C7-0198/2011- 2011/0195(COD)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Ulrike Rodust (A7-0008/2013)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7\_TA(2013)0040)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0040)

*Sõnavõttud*

József Szájer täpsustuse tegemiseks PPE hääletamisnimekirjas.

Ulrike Rodust (raportöör) suulise muudatusettepaneku tegemiseks muudatusettepaneku 119 esimese osa kohta, mis võeti vastu.

Ulrike Rodust, kes taotles muudatusettepaneku 298 uuesti hääletusele panemist (asepresident kiitis taotluse heaks).

### **7.2. Mootorsõidukite müratase \*\*\*I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus mootorsõidukite mürataseme kohta [COM(2011)0856 - C7-0487/2011- 2011/0409(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Miroslav Ouzký (A7-0435/2012)

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikajasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7\_TA(2013)0041)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0041)

*Sõnavõtt*

Miroslav Ouzký (raportöör), et soovitada muudatusettepaneku 51 tagasilükkamist.

### **7.3. Euroopa Pagulasfond, Euroopa Tagasipöördumisfond ja Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fond \*\*\*I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse otsuse nr 573/2007/EÜ, otsuse nr 575/2007/EÜ ja nõukogu otsuse 2007/435/EÜ teatavaid finantsjuhtimisega seotud sätteid, et suurendada Euroopa Pagulasfondi, Euroopa Tagasipöördumisfondi ja Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondi kaasrahastamise määra teatavate liikmesriikide puhul, kes on finantsstabiilsuse säilitamisega tõsistes raskustes või kellel on oht sattuda sellistesse raskustesse [COM(2012)0526 - C7-0302/2012- 2012/0252(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Nils Torvalds (A7-0004/2013)

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikajasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0042)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0042)

### **7.4. Välispiirifond \*\*\*I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse otsust nr 574/2007/EÜ, et suurendada Välispiirifondi kaasrahastamise määra teatavate liikmesriikide puhul, kes on finantsstabiilsuse säilitamisega tõsistes raskustes või kellel on oht sattuda sellistesse raskustesse [COM(2012)0527 - C7-0301/2012- 2012/0253(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Nils Torvalds (A7-0433/2012)

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikajasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0043)

## SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0043)

### 7.5. Kalavarude kaitse \*\*\*I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 850/98 kalavarude kaitsest noorte mereorganismide kaitseks võetud tehniliste meetmete kaudu ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1288/2009 [COM(2012)0298 - C7-0156/2012- 2012/0158(COD)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Pat the Cope Gallagher (A7-0342/2012)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)*

## EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7\_TA(2013)0044)

## SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0044)

*Sõnavõtt*

Pat the Cope Gallagher (raportöör) enne hääletust.

Werner Langen hääletuse läbiviimise kohta.

### 7.6. Igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla ennetamine ja lõpetamine (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B7-0049/2013

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)*

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0045)

*Sõnavõtt*

Licia Ronzulli enne hääletust.

### 7.7. Täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitlev Euroopa innovatsioonipartnerlus (hääletus)

Raport täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitleva Euroopa innovatsioonipartnerluse kohta

[2012/2258(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Kartika Tamara Liotard (A7-0029/2013)

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0046)

### **7.8. Valmistumine konventsiooni CITES osaliste 16. konverentsiks (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanek B7-0047/2013

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0047)

### **7.9. 2014. aasta eelarve suunised – muud jaod (hääletus)**

Raport 2014. aasta eelarvemenetluse suuniste kohta, I jagu – Euroopa Parlament, II jagu – nõukogu, IV jagu – Euroopa Liidu Kohus, V jagu – Euroopa Kontrollikoda, VI jagu – Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee, VII jagu – Regioonide Komitee, VIII jagu – Euroopa Ombudsman, IX jagu – Euroopa andmekaitseinspektor, X jagu – Euroopa välisteenistus [2013/2003(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Monika Hohlmeier (A7-0020/2013)

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0048)

*Sõnavõtt*

Monika Hohlmeier (raportöör), kes esitas lõike 14 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

### **7.10. Ettevõtja sotsiaalne vastutus: aruandluskohustuslik, läbipaistev ja vastutustundlik ettevõtlus ning jätkusuutlik majanduskasv (hääletus)**

Raport ettevõtja sotsiaalse vastutuse, usaldusväärse, läbipaistva ja vastutustundliku ettevõtluse ning jätkusuutliku majanduskasvu kohta [2012/2098(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Raffaele Baldassarre (A7-0017/2013)

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)*

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0049)

*Sõnavõtt*

Raffaele Baldassarre (raportöör), kes esitas suulise muudatusettepaneku artikli 47 järele pealkirja lisamiseks, mis võeti vastu.

### **7.11. Ettevõtja sotsiaalne vastutus: ühiskonna huvide edendamine ning suund säästvale ja kaasavale taastumisele (hääletus)**

Raport ettevõtja sotsiaalse vastutuse, ühiskonna huvide edendamise ning suuna kohta säästvale ja kaasavale taastumisele [2012/2097(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Richard Howitt (A7-0023/2013)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)*

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0050)

## **8. Selgitused hääletuse kohta**

*Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:*

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

o  
o o o

**Sõna võttis Jean-Pierre Audy, et esitada kodukorda puudutav märkus.**

*Suulised selgitused hääletuse kohta:*

### **Raport: Antonyia Parvanova - A7-0015/2013**

Marina Yannakoudakis, Iva Zanicchi, Jim Higgins, Monica Luisa Macovei, Alfredo Antoniozzi, Charles Tannock, Diane Dodds, Daniel Hannan ja Hannu Takkula.

### **Raport: Ulrike Rodust - A7-0008/2013**

Andrea Zaroni, Vicky Ford, Marina Yannakoudakis, Nils Torvalds, Jim Higgins, Norica Nicolai, Agnès Le Brun, Erminia Mazzoni, Peter Jahr, Julie Girling, Izaskun Bilbao Barandica, Charles Tannock, Diane Dodds, Seán Kelly, Syed Kamall, David Campbell Bannerman ja Elena Băsescu.

### **Raport: Miroslav Ouzký - A7-0435/2012**

Jim Higgins, Marina Yannakoudakis, Vicky Ford, Agnès Le Brun, Monica Luisa Macovei, Erminia Mazzoni, Julie Girling, Oreste Rossi, Charles Tannock, Diane Dodds, Miroslav Mikolášik, Seán Kelly ja Jacqueline Foster.

**Igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla ennetamine ja lõpetamine - B7-0049/2013**

Marina Yannakoudakis, Petri Sarvamaa, Norica Nicolai, Mitro Repo, Andrea Češková, Monica Luisa Macovei, Izaskun Bilbao Barandica, Monika Smolková, Diane Dodds, Charles Tannock ja Miroslav Mikolášik.

## **9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused**

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS  
*asepresident*

## **10. Eelmise istungi protokoll kinnitamine**

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

## **11. Parlamendiliikme puutumatus äravõtmise taotlus**

Kreeka pädevad ametiasutused on pöördunud presidendi poole taotlusega võtta Spyros Danelliselt parlamendiliikme puutumatus seoses Kreeta apellatsioonikohtu prokuratuuris käimasoleva menetlusega.

Vastavalt kodukorra artikli 6 lõikele 2 suunati taotlus JURI komisjonile, kes vastutab küsimuse läbivaatamise eest.

## **12. Dialoog rahumeelse lahenduse leidmiseks kurdi küsimusele Türgis (arutelu)**

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Dialoog rahumeelse lahenduse leidmiseks kurdi küsimusele Türgis.

Lucinda Creighton (nõukogu eesistuja) ja Štefan Füle (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Ria Oomen-Ruijten fraktsiooni PPE nimel, Raimon Obiols fraktsiooni S&D nimel, Alexander Graf Lambsdorff fraktsiooni ALDE nimel, Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Ria Oomen-Ruijten, Jürgen Klute fraktsiooni GUE/NGL nimel, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Eduard Kukan, Maria Eleni Koppa, Andrew

Duff, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas William (The Earl of) Dartmouth, Barbara Lochbihler, Mirosław Piotrowski, William (The Earl of) Dartmouth, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Marie-Christine Vergiat, Marie-Christine Vergiat, Ewald Stadler, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Ria Oomen-Ruijten, György Schöpflin, Marita Ulvskog, Anneli Jäätteenmäki, Mark Demesmaecker, Adam Bielan, Nikolaos Salavrakos, Jarosław Leszek Wałęsa, Sophocles Sophocleous, Sarah Ludford, Franziska Keller, Marina Yannakoudakis, Frank Vanhecke, Marietta Giannakou, Emine Bozkurt, Ryszard Czarnecki, Jacek Olgierd Kurski, Michael Cashman, Ismail Ertug, kes vastas ühtlasi kolmele küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Alexander Graf Lambsdorff, Emine Bozkurt ja Ria Oomen-Ruijten, Ana Gomes ja Richard Howitt.

Sõna võttis Štefan Füle.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Csaba Sógor, Antigoni Papadopoulou, Krisztina Morvai, kes esitas sinist kaarti tõstes küsimuse Csaba Sógorile, kes vastas sellele, Tunne Kelam, Jelko Kacin, Elena Băsescu ja Franz Obermayr.

Sõna võttis Lucinda Creighton.

Arutelu lõpetati.

### **13. ÜRO inimõiguste nõukogu 22. istungjärk (arutelu)**

Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: ÜRO inimõiguste nõukogu 22. istungjärk

Lucinda Creighton (nõukogu eesistuja) esines avaldusega Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Alexander ALVARO  
*asepresident*

Sõna võtsid Laima Liucija Andrikiene fraktsiooni PPE nimel, Richard Howitt fraktsiooni S&D nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Charles Tannock, Marietje Schaake fraktsiooni ALDE nimel, Barbara Lochbihler fraktsiooni Verts/ALE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Marek Henryk Migalski, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Willy Meyer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Daniël van der Stoep (fraktsioonilise kuuluvuseta), Francisco José Millán Mon, Joanna Senyszyn, Mirosław Piotrowski, Franz Obermayr, Michèle Striffler, Ana Gomes, Marek Henryk Migalski, Michael Cashman ja Jacek Protasiewicz.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu, Andreas Mölzer, Eduard Kukan ja Krisztina Morvai.

Sõna võttis Lucinda Creighton.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Richard Howitt, Véronique De Keyser, Ana Gomes, Raimon Obiols, Pino Arlacchi ja Joanna Senyszyn fraktsiooni S&D nimel: ÜRO inimõiguste nõukogu 22. istungjärk (2013/2533(RSP)) (B7-0055/2013);

- Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel: ÜRO inimõiguste nõukogu 22. istungjärk (2013/2533(RSP)) (B7-0058/2013);

- Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Nicole Kiil-Nielsen, Tarja Cronberg ja Catherine Grèze fraktsiooni Verts/ALE nimel: Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni inimõiguste nõukogu 22. istungjärk (2013/2533(RSP)) (B7-0059/2013);

- Leonidas Donskis, Marietje Schaake ja Marielle de Sarnez fraktsiooni ALDE nimel: ÜRO inimõiguste nõukogu 22. istungjärk (2013/2533(RSP)) (B7-0060/2013);

- Marie-Christine Vergiat ja Willy Meyer fraktsiooni GUE/NGL nimel: ÜRO inimõiguste nõukogu 22. istungjärku käsitlev Euroopa Parlamendi seisukoht (2013/2533(RSP)) (B7-0061/2013);

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Laima Liucija Andrikienė, Eduard Kukan, Filip Kaczmarek, Elena Băsescu, Roberta Angelilli, Elisabeth Jeggle, Jacek Protasiewicz, Jean Roatta, Kinga Gál ja Francisco José Millán Mon fraktsiooni PPE nimel: Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni inimõiguste nõukogu 22. istungjärk (2013/2533(RSP)) (B7-0062/2013).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 7.2.2013 *protokolli punkt 5.6.*

## **14. Õigusriik ja vabadus Bulgaarias (arutelu)**

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Õigusriik ja vabadus Bulgaarias

Lucinda Creighton (nõukogu eesistuja) ja Connie Hedegaard (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Manfred Weber fraktsiooni PPE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Rui Tavares, Juan Fernando López Aguilar fraktsiooni S&D nimel, kes ühtlasi vastas kahele küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Krisztina Morvai ja Agustín Díaz de Mera García Consuegra, ja Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT  
*asepresident*

Sõna võtsid Dimitar Stoyanov, kes sinist kaarti tõstes esitas küsimuse Graham Watsonile, kes vastas sellele, Rui Tavares fraktsiooni Verts/ALE nimel, Geoffrey Van Orden fraktsiooni ECR nimel, kes ühtlasi vastas kahele küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Gerard Batten ja Krisztina Morvai, Gerard Batten fraktsiooni EFD nimel, kes ühtlasi vastas kahele küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Diane Dodds ja Geoffrey Van Orden, Dimitar Stoyanov (fraktsioonilise kuuluvuseta), kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Graham Watson, Véronique Mathieu Houillon, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Ana Gomes, Claude Moraes, Johannes Cornelis van Baalen, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Andrey Kovatchev, Andrey Kovatchev, Iliana Malinova Iotova, Filiz Hakaeva Hyusmenova, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Andrey Kovatchev, Monika Panayotova, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Evgeni Kirilov, Kinga Göncz, Stanimir Ilchev, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Andrey Kovatchev, Nadezhda Neynsky, Tanja Fajon, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Dimitar Stoyanov, ja Mariya Gabriel.

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI



Sõna võtsid Ana Gomes, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, kes ühtlasi vastas kahele küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Luis Yáñez-Barnuevo García ja Metin Kazak, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, kes ühtlasi vastas kahele küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Antonyia Parvanova ja Iliana Malinova Iotova, ja Monika Panayotova arutelu läbiviimise kohta.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Michael Gahler, Preslav Borissov, Zita Gurmai, Ivailo Kalfin, Antonyia Parvanova, Ivailo Kalfin, kes keeldus vastamas küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Andrey Kovatchev, Andrey Kovatchev, kes sinist kaarti tõstes esitas küsimuse Antonyia Parvanovale, kes vastas sellele, Metin Kazak, Jaroslav Paška ja Franz Obermayr.

Arutelu lõpetati.

## **15. ÜRO kliimamuutuste raamkonventsioon (arutelu)**

Suuliselt vastatav küsimus (O-000214/2012), mille esitas(id) Matthias Groote ENVI komisjoni nimel nõukogule: ELi ettevalmistused Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni kliimamuutuste raamkonventsiooni (UNFCCC) osaliste üheksateistkümnendaks konverentsiks (COP 19) (B7-0107/2013)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000215/2012), mille esitas(id) Matthias Groote ENVI komisjoni nimel komisjonile: ELi ettevalmistused Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni kliimamuutuste raamkonventsiooni (UNFCCC) osaliste üheksateistkümnendaks konverentsiks (COP 19) (B7-0106/2013)

Matthias Groote esitas küsimused.

Lucinda Creighton (nõukogu eesistuja) ja Connie Hedegaard (komisjoni liige) vastasid küsimustele.

Sõna võtsid Karl-Heinz Florenz fraktsiooni PPE nimel, Dan Jørgensen fraktsiooni S&D nimel, Chris Davies fraktsiooni ALDE nimel, Bas Eickhout fraktsiooni Verts/ALE nimel, Marina Yannakoudakis fraktsiooni ECR nimel, Tadeusz Cymański fraktsiooni EFD nimel, Sabine Wils fraktsiooni GUE/NGL nimel, Richard Seeber, Edite Estrela, Gerben-Jan Gerbrandy, Satu Hassi, Mirosław Piotrowski, Jaroslav Paška, João Ferreira, Peter Liese, Kriton Arsenis, Riikka Manner, Carl Schlyter, Martina Anderson, Sophie Auconie, Marita Ulvskog, Jolanta Emilia Hibner ja Gilles Pargneaux.

ISTUNGI JUHATAJA: Alexander ALVARO  
*asepresident*

Sõna võtsid Maria Da Graça Carvalho, Kinga Göncz, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein ja Romana Jordan.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Bogusław Sonik ja Elena Băsescu.

Sõna võtsid Lucinda Creighton ja Connie Hedegaard.

Arutelu lõpetati.

## 16. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

Fraktsioon S&D on esitanud presidendile järgmise ametissenimetamise taotluse:

Organiseeritud kuritegevuse, korruptsiooni ja rahapesu tõkestamise erikomisjon: Salvatore Caronna  
Francesca Barracciu asemel

Ametissenimetamine loetakse kinnitatuks, kui käesoleva protokolli kinnitamiseni ei esitata ühtegi vastuväidet.

## 17. Õiguslane koolitus - kohtu koordinaatorid (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000186/2012), mille esitas(id) Klaus-Heiner Lehne JURI komisjoni nimel, Luigi Berlinguer fraktsiooni S&D nimel, Cecilia Wikström fraktsiooni ALDE nimel, Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel, Francesco Enrico Speroni fraktsiooni EFD nimel, Tadeusz Zwiefka fraktsiooni PPE nimel komisjonile: Õiguslane koolitus - kohtu koordinaatorid (B7-0112/2013)

Tadeusz Zwiefka ja Evelyn Regner esitasid küsimuse.

Algirdas Šemeta (komisjoni liige) vastas küsimusele.

Sõna võtsid Erminia Mazzoni fraktsiooni PPE nimel, Cecilia Wikström fraktsiooni ALDE nimel ja Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu ja Jaroslav Paška.

Sõna võttis Algirdas Šemeta.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Klaus-Heiner Lehne JURI komisjoni nimel, Tadeusz Zwiefka fraktsiooni PPE nimel, Luigi Berlinguer fraktsiooni S&D nimel, Cecilia Wikström fraktsiooni ALDE nimel, Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel, Francesco Enrico Speroni fraktsiooni EFD nimel: Õiguslane koolitus – kohtu koordinaatorid (2012/2864(RSP)) (B7-0053/2013).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 7.2.2013 *protokolli punkt 5.7.*

## 18. Traditsiooniliste nimetuste kasutamine USAst pärit veinide puhul (arutelu)

Komisjoni avaldus: Traditsiooniliste nimetuste kasutamine USAst pärit veinide puhul

Algirdas Šemeta (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Astrid Lulling fraktsiooni PPE nimel, Paolo De Castro fraktsiooni S&D nimel, Nathalie Griesbeck fraktsiooni ALDE nimel, João Ferreira fraktsiooni GUE/NGL nimel, Michel Dantin, Eric Andrieu, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Maria do Céu Patrão Neves, Elisabeth Köstinger ja Christa Kläß.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Marie-Thérèse Sanchez-Schmid.

Sõna võttis Algirdas Šemeta.

Arutelu lõpetati.

## **19. Järgmise istungi päevakord**

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 504.008/OJJE).

## **20. Istungi lõpp**

Istung lõppes kell 22.00.

Klaus Welle

*peasekretär*

Jacek Protasiewicz

*asepresident*

## **KOHALOLIJATE NIMEKIRI**

6.2.2013

Allakirjutanud:

Agnew, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreassen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Barracciu, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Mariya Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Häfner, Fiona Hall, Händel, Handzik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jędrzejewska, Jegg, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Kლაß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure,

Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Nattrass, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perelló Rodríguez, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Štastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Thomas, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vitkauskaitė, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zamfirescu, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéríbi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Vaatlejad:

Božinović, Jerković, Matušić, Plenković, Vrbat, Vuljanić